空行母與藏傳佛教上師傳記

華梵大學外文系助理教授 劉婉俐

佛學研究中心學報 第七期(2002.07) 頁 213-236

©2002 國立臺灣大學文學院佛學研究中心 臺北市

至行母與藏傳佛教上師傳記 213

佛學研究中心學報第七期(2002.07)

提要

「空行母」(Dakinī)一詞在藏傳佛教中,具有多元且甚深的象徵意涵。就修行層面而言,空行母是佛、法、僧三寶的內相「三根本」(three roots,指上師、本尊、空行)中,負責護持佛行「事業」的根本,是女性的佛母、成就者與大護法等的集合名詞。

本文即試從藏傳佛教「空行母」(Dākinī)的議題入手,藉由其根源與定義的探討,從字源學的歷史演變切入,到扣合佛教由印度傳入西藏前、後空行母字義的衍異,論及空行母在藏傳佛教史上的地位與相關法教。此外,在本文中也將以噶舉派「金鬘」上師傳承傳記為例,探討其間空行母所具有的豐富、多元的象徵和作用,以做為實例的參照。

關鍵詞:空行母(ṇākin ī)、藏傳佛教(Tibetan Buddhism)、藏傳佛教傳記(rNam-thar)、密乘(Tantra)、三根本(Three Roots)、護法(Dharma Protectors)

至行母與藏傳佛教上師傳記 215

佛學研究中心學報第七期(2002.07)

一、前言

「空行母」一詞在藏傳佛教中,具有多元且甚深的象徵意涵。就修行層面而言,空行母是佛、法、僧三寶的內相[1]「三根本」(上師、本尊、空行)中,負責護持佛行「事業」的根本(root),是女性的佛母、成就者與大護法等的集合名詞。但這僅是分類上的方便歸屬,空行母也可以是上師:如伊喜措嘉、瑪吉拉卓……等女性的傳承祖師;也有屬於本尊類別的綠度母、金剛亥母、妙音佛母[2]……等。這些互涉、錯綜的關係,除了使其在名相或專有名詞上的定義不易外,也增添了不少相關研究上的難度。

本文即試從藏傳佛教「空行母」(Dākinī)的議題入手,藉由其根源與定義的探討,從字源學的歷史演變切入,到扣合佛教由印度傳入西藏前、後空行母字義的衍異,論及空行母在藏傳佛教史上的地位與相關法教。透過空行母在藏傳佛教上師傳記所扮演的角色分析,可深入瞭解女性本質(female

^{*} 送審日期:民國九十一年四月七日;接受刊登日期:民國九十一年五月二十九日。

本文曾於民國 89 年 11 月 11-12 日輔仁大學「浴震重生迎接第三千禧年:女性心靈之旅一文學、 藝術、影像國際研討會」中發表,已稍作修改。

^{1.} 藏傳佛教修持系統中,有極微精密的分類與對應關係,通常以外、內、密等三個等級來區分與歸類,例如在「外」相上的三寶:佛、法、僧,在「內」的層次上即為三根本:上師、本尊、空行,到了「密」的層次,則是三身:法身、報身、化身。這三/三/三的對應關係互為連屬、彼此密不可分。